SERIAL NO.

4 3 9 1

					20421
PROJECT	: EL	ARA	(FORECOURT-	LINAL	2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

Emarat إمارات	1		Eppco / Enoc إبكو/إنوك	1	Adr ادنوك 🛚
Emarat إمارات	1	Ц	Eppco / Enoc إبنوك	1	Ad ادنوك الم

SHOPPER C	ODE	DATA EN	ITRY	T	DITING			CSA		SR. #_
	Na		Number	Name	Nun	ber	Name		Number	_
201	4 F						Count-VC	ad the	Lamp	
Gender	Height	Built	Spectacles		<b>lustache</b> es No In	dian D	akistani Filir	Ethnic G	roups rabs Others:	
M F			Yes No \	Yes No Y	es No In	dian pro				
EMIRATE	Westeri Region	ADU DNADI	Dubal	Sharjah	Ai Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
				×						
CIT	EID	Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out
\mathcal{B}	7 7		0 1	5		7	2	0	20:14	20128
		:01- 13:01-	17:01-   20:01-	T -	Saturday S	Sunday	Monday	Tuesday W	ednesday Thur	sday Friday
		3:00 17:00	20:00 24:00	DAY OF VISIT			Ø			

#### 1. APPROACH

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco		Critical Areas		 	المجالات الأساسية	ناط	النق
Ť	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولمي	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا بنطبق	هل كانت منطقة التعبنة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

#### 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES  NO  N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبانن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES ⊠ NO □	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

1

+

		2		4	_			
S	cores	S Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	لنقا
	8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	بن م شرحیه به بسریه رسو	.8	
5	lfr	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc	l			، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	أزا لا	5
4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
5	10	. Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	.10	5
3		APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAI	FF			مظهر وسلوك الموظفين:	.3	
S	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	11.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO		نعم لا	من عال معتهر موسف عبد الرعود د	.11	5
4	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	.12	4
5	13.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES		نعم	هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	.13	5
6	14.	Was staff courteous / friendly?	YES NO		نعم لا		.14	6
4		SERVICE				الخدمة:	.4	
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النق
2	15.	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	.15	2
6	16.	Did he confirm and repeat amount and type of fuel?	YES NO		نعم لا	هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟	.16	6
6	17.	Did he fuel as per customer's instructions - Dhs?	YES NO		نعم لا	هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون ـ در هم ؟	.17	6
5	18.	Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back)	YES NO		ئعم لا	هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	.18	5
5	19.	Were you charged the correct amount?	YES NO		نعم لا	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	.19	5
6	20.	Were you given correct change?	YES NO		نعم	هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.20	6

لا پنطبق □ N/A

3			+	•		النقاط	
Sco	ores Critical Areas				المجالات الأساسية		
$\vdash$	21. Did he provide information about any	YES		نعم	<ol> <li>هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك</li> </ol>	11   1	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قَانم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا إذا	
	comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق			

## 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

_		Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
Sc	22a	Ware they adequately stocked with all			نعم		
	ZZU.	necessary supplies such as soap?	NO N/A		لا ينطبق	مثل <u>الصابون</u> ؟ 	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO		نعم لا د دو س	22t. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels?	N/A YES NO		<u>لاينطبق</u> نعم لا	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟	;
		(paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	N/A		لا ينطبق	(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية) 232. هل كانت المغاسل نظيفة؟	_
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطيق	258. هن كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO		نعم	23l. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	X	<b>'</b> 'y	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	230	t. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO		ני [	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	236	e. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		ַצ ב	23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	е
2	248	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24	b. Were walls clean?	YES NO N/A	3 E		24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	24	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [] لا [ ينطيو [	24. هل كان السقف نظيف؟	łc
	24	d. Were vents clean?	YES NO	ַ	نعم <u>[</u> لا [ بنطية [	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	łd

		4				+				
Sc	ores		Critical Areas					المجالات الأساسية	<u>ط</u>	النقاد
	24e	. Were floors clean require comment v			YES		نعم لا	كانت الأرضيات نظيفة؟ انت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
	24f.	f. Were baseboards clean?			YES NO		لا ينطبق نعم لا	كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	24f. هل ک	
	24g.	. Were grout clean?		Y	N/A /ES NO		لا ينطبق نعم لا	كان البلاط نظيف؟	24g. هل	1
	25a.	. Were trash contair	ners clean?	Y	N/A (ES NO		لا ينطبق نعم لا	كانت حاويات القمامة نظيفة؟	.25a هل	
2	25b.	. Were trash contair	ners not overflowi	ng? N	10		لا ينطيق نعم لا	كانت حاويات القمامة غير فانضـة؟	25b. هل	2
2	26.	Was the restroom (without any offens		fresh N	(ES NO		لا ينطيق نعم لا الارتمارة	بانت رانحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي ة كريهة في الحمام)؟		2
2	27.	27. Were all the facilities inside the restroom good working condition? require comment when marked 'No'		room in Y	I/A (ES IO	区口口	لاينطب <u>ق</u> نعم لا	انت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل الإجابة "لا" يرجى التوضيح	جيّد؟	2
	28.	Was the Mosque p		N	I/A ES		لا ينطبق نعم	ئان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	28. هل ک	 
2		require comment w			10 1/A		لا لا ينطبق	كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		2
Cd	omme	ents:						إحظات:	<b>عل</b> يق/ الملا	الت
_										
			E USE ONLY					لاستخدام المكتب فقط		
9	%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluati					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	التقيب
				Approac				من/ التقدم نحو المحطة		1
				Greeting	js an	d In	itial Che	والتشييكات الأولية cks	الترحيب	2

+

4

Service

TOTAL

Appearance and Behavior of Staff

Cleanliness - Restroom and Mosque

+

3

4

5

المجموع

مظهر وسلوك الموظفين

النظافة - الحمامات والمسجد

الخدمة

# ADNOC Distribution

AL SAMPEYA F.S 872 IND.AREA-3 SHJ TEL : 86-5437356

User:

CASH RECEIPT
Use
Date: 81-18-12 28:28

Pump 8 : 8 yehicle :

AHOUHT PRICE YTITHAUG TOUGORG 58.88 1.618 31.850

E-PLUS TOTAL : DHS 50.00

IID:18888315188 Batch: 8

signature:

UN SANWERAN ETZ 835 THUNK AON EOU ZHOBBING

SERIAL NO. 9 3

•			
	•		